

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ



ເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ
(ທົບທວນຄືນ)

30 ມິຖຸນາ 2013



pwc

www.pwc.com/la

ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບ ເອກະລາດໃນການກວດກາທົບທວນຄືນ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ສະເໜີ ສະພາບໍລິຫານ ແລະ ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຂອງ ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ

ພາກສະເໜີ

ພວກເຮົາໄດ້ທົບທວນຄືນ ເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ຂອງບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ ຮອດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013 ພ້ອມທັງໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນຕົນເອງຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ ແລະ ໃບລາຍງານ ກະແສເງິນສົດ ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ ທົກເດືອນຕົ້ນປີ ຜູ້ບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດ ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນ ຂອງຂໍ້ມູນ ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ຕາມຫຼັກການບັນຊີຂອງບໍລິສັດ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນ ໝາຍເຫດທີ 2 ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນປະຈຳປີ. ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກເຮົາຄືການອອກ ບົດລາຍງານ ເພື່ອສະແດງ ຄວາມເຫັນ ຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີດັ່ງກ່າວ ບົນພື້ນຖານຜົນຂອງການທົບທວນຄືນ ຂອງພວກເຮົາ.

ຂອບເຂດ ການທົບທວນຄືນ

ພວກເຮົາໄດ້ດໍາເນີນການທົບທວນຄືນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ມາດຕະຖານ ການທົບທວນຄືນ ສາກົນ 2410, ການທົບທວນຄືນ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໂດຍຜູ້ກວດສອບ ເອກະລາດ. ການທົບທວນຄືນ ເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ໂດຍໃຊ້ວິທີການສອບຖາມ ບຸກຄະລາກອນຂອງກິດຈະການ, ບຸກຄົນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ຝ່າຍບັນຊີ ແລະ ການເງິນ, ດໍາເນີນການວິໄຈຂໍ້ມູນ, ດ້ານການເງິນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ວິທີການອື່ນໆ. ການທົບທວນຄືນ ໃຫ້ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນໜ້ອຍກວ່າການກວດສອບ, ເພາະການກວດສອບ ແມ່ນໄດ້ປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານການກວດສອບສາກົນ. ເພາະສະນັ້ນ ການທົບທວນຄືນ ຈຶ່ງບໍ່ສາມາດໃຫ້ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນທຽບເທົ່າການກວດສອບ ຕໍ່ສິ່ງທີ່ເປັນສາລະສໍາຄັນທັງໝົດ ທີ່ອາດຈະພົບເຫັນໃນການກວດສອບແກ່ພວກເຮົາໄດ້. ດັ່ງນັ້ນ ພວກເຮົາບໍ່ໄດ້ສະແດງຄວາມເຫັນ.

ສະຫລຸບ

ບົນພື້ນຖານ ການທົບທວນຄືນຂອງພວກເຮົາ, ບໍ່ມີຫຍັງທີ່ສໍາຄັນ ທີ່ເປັນສາເຫດໃຫ້ເຊື່ອວ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ດັ່ງກ່າວ ບໍ່ສະໜອງຂໍ້ມູນທີ່ຖືກຕ້ອງ ໃນລັກສະນະທີ່ຖືໄດ້ວ່າມີຄວາມສໍາຄັນຫຼາຍ, ຕາມຫຼັກການບັນຊີຂອງບໍລິສັດ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນ ໝາຍເຫດທີ 2 ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນປະຈຳປີ.

ສໍາລັບ ບໍລິສັດ ພຣາຍວໍເຕີເຮົ້າກູບເປີສ໌ (ລາວ) ຈຳກັດ.


ທ່ານ ໄພບູນ ດັນຖາ 
ຜູ້ຖືຮຸ້ນ
ວັນທີ: 13 ສິງຫາ 2013

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ
ໃບສະຫຼຸບຊັບສິນມັດ
ຮອດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

		ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ກວດສອບ 31 ທັນວາ 2012 ລ້ານກີບ
	ໝາຍເຫດ		
ຊັບສິນ			
ຊັບສິນບໍ່ໝູນວຽນ			
ເງິນລົງທຶນໃນວິສາຫະກິດຂາຮຸ້ນ	4	556,927	535,651
ເງິນລົງທຶນໃນ ບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນ	4	1,329,401	1,186,398
ເງິນລົງທຶນຈ່າຍລ່ວງໜ້າ	5	377,590	379,001
ຊັບສິນພາຍໃຕ້ສັນຍາສໍາປະທານ, ສຸດທິ	6	4,035,882	3,944,900
ຊັບສິນບໍ່ໝູນວຽນອື່ນໆ		4,332	5,197
ລວມຊັບສິນບໍ່ໝູນວຽນ		6,304,132	6,051,147
ຊັບສິນໝູນວຽນ			
ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ		62,025	164,511
ເງິນລົງທຶນໄລຍະສັ້ນ		20,000	40,000
ໜີ້ຕ້ອງຮັບທາງການຄ້າ	14	325,248	413,633
ເຄື່ອງໃນສາງ ແລະ ວັດສະດຸ, ສຸດທິ		3,106	3,128
ຊັບສິນໝູນວຽນອື່ນໆ	7	6,937	1,805
ລວມຊັບສິນໝູນວຽນ		417,316	623,077
		6,721,448	6,674,224



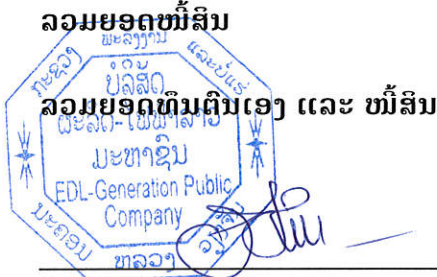
ທ່ານ ບຸນອຸ້ມ ສີວັນເພັງ
 ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່
 13 ສິງຫາ 2013


 ທ່ານ ບຸນສະຫຼອງ ສຸດທິດາຣາ
 ຮອງຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ - ສາຍງານການເງິນ
 13 ສິງຫາ 2013

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ ເອກະສານລາຍງານການເງິນກະທັດລັດ ແຕ່ໜ້າ 8 ເຖິງ 18 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ
 ກາງປີ

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊຸນ
ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ
ຮອດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

		ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013	ກວດສອບ 31 ທັນວາ 2012
	ບົດອະທິບາຍ	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ທຶນຕົນເອງຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ			
ຮຸ້ນທຶນ/ທຶນຈົດທະບຽນ	10	4,904,867	4,904,867
ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ	10	142,229	142,229
ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ		109,268	109,268
ຜິດດ່ຽງຈາກການແປງຄ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນ		(1,768)	(324)
ກຳໄລລໍ້ຖ້າແບ່ງປັນ		499,620	436,292
ລວມຍອດທຶນຕົນເອງ		5,654,216	5,592,332
ໜີ້ສິນ			
ໜີ້ສິນບໍ່ໝູນວຽນ			
ເງິນກູ້ຢືມໄລຍະຍາວ, ສຸດທິ	8	849,025	874,603
ລວມໜີ້ສິນບໍ່ໝູນວຽນ		849,025	874,603
ໜີ້ສິນໝູນວຽນ			
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງຜູ້ສະໜອງ		453	453
ເງິນກູ້ຢືມໄລຍະຍາວ ເຖິງກຳນົດຈັດເປັນໄລຍະສັ້ນ	8	153,256	173,753
ໜີ້ຄ້າງ່າຍ		21,589	22,983
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນລາຍໄດ້		6,108	6,829
ໜີ້ສິນໝູນວຽນອື່ນໆ	9	36,801	3,271
ລວມໜີ້ສິນໝູນວຽນ		218,207	207,289
ລວມຍອດໜີ້ສິນ		1,067,232	1,081,892
ລວມຍອດທຶນຕົນເອງ ແລະ ໜີ້ສິນ		6,721,448	6,674,224



ທ່ານ ບຸນອຸ້ມ ສີວັນເພັງ
 ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່
 13 ສິງຫາ 2013

ທ່ານ ບຸນສະຫຼອງ ສຸດທິດາຣາ
 ຮອງຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ - ສາຍງານການເງິນ
 13 ສິງຫາ 2013

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ ເອກະສານລາຍງານການເງິນກະທັດລັດ ແຕ່ໜ້າ 8 ເຖິງ 18 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ
 ກາງປີ

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊຸນ

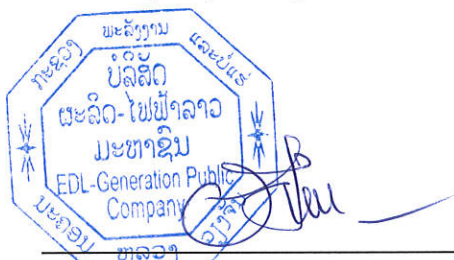
ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

		ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2012 ລ້ານກີບ
	ບົດອະທິບາຍ		
ຂາຍ	14	314,568	336,920
ຕົ້ນທຶນໃນການຂາຍ		(98,142)	(89,077)
ກໍາໄລລວມ		216,426	247,843
ລາຍຮັບອື່ນໆ		2,964	2,645
ລາຍຈ່າຍຄຸ້ມຄອງ-ບໍລິຫານ		(39,558)	(31,730)
ກໍາໄລຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ, ສຸດທິ		46,082	3,769
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ		(15,903)	(18,071)
ກໍາໄລຈາກເງິນລົງທຶນໃນ ວິສາຫະກິດຂາຮຸ້ນ ແລະ ບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນ	4	207,256	-
ກໍາໄລ ກ່ອນອາກອນກໍາໄລ		417,267	204,456
ອາກອນກໍາໄລ	11	(10,598)	(10,437)
ກໍາໄລສຸດທິສໍາລັບງວດ		406,669	194,019

ກໍາໄລຕໍ່ຮຸ້ນ

ກໍາໄລພື້ນຖານຕໍ່ຮຸ້ນສໍາລັບງວດ 12 332 ກີບ ຕໍ່ຮຸ້ນ 223 ກີບ ຕໍ່ຮຸ້ນ



ທ່ານ ບຸນອຸ້ມ ສີວິນເພັງ

ຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່

13 ສິງຫາ 2013

ທ່ານ ບຸນສະຫຼອງ ສຸດທິດາຣາ

ຮອງຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່ - ສາຍງານການເງິນ

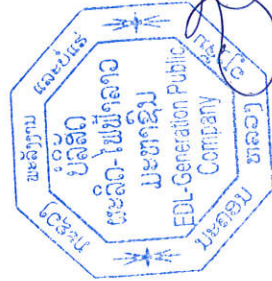
13 ສິງຫາ 2013

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ ເອກະສານລາຍງານການເງິນກະທັດລັດ ແຕ່ໜ້າ 8 ເຖິງ 18 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ກາງປີ

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊື່ນ
ໃບລາຍງານ ສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນຕົ້ນເອງ ຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ
ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

ບົດອະທິບາຍ	ຮຸ້ນທຶນ/ທຶນຈົດທະບຽນ ລ້ານກີບ	ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ ລ້ານກີບ	ຜິດດ່ຽງຈາການແປງຄ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ລ້ານກີບ	ຄັງສະສົມຕາມ ລະບຽບການ ລ້ານກີບ	ກຳໄລ ລໍຖ້າແປງປັນ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
13 ຮອດ ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013 ກຳໄລສຸດທິ ໃນຮອບເວລາລາຍງານ ສໍາລັບງວດ ຜິດດ່ຽງຈາການແປງຄ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ຍອດເຫຼືອ ຮອດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013-ທົບທວນຄືນ	4,904,867	142,229	(324)	109,268	436,292	5,592,332
	-	-	-	-	406,669	406,669
	-	-	(1,444)	-	-	(1,444)
	4,904,867	142,229	(1,768)	109,268	(343,341)	(343,341)
					499,620	5,654,216

ບົດອະທິບາຍ	ຮຸ້ນທຶນ/ທຶນຈົດທະບຽນ ລ້ານກີບ	ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ ລ້ານກີບ	ຜິດດ່ຽງຈາການແປງຄ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ລ້ານກີບ	ຄັງສະສົມຕາມ ລະບຽບການ ລ້ານກີບ	ກຳໄລ ລໍຖ້າແປງປັນ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
13 ຮອດ ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2012 ກຳໄລສຸດທິ ໃນຮອບເວລາລາຍງານ ສໍາລັບງວດ ຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ຍອດເຫຼືອ ຮອດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2012	3,474,388	15,577	-	58,408	371,091	3,919,464
	-	-	-	-	194,019	194,019
	-	-	-	-	(277,951)	(277,951)
	3,474,388	15,577	-	58,408	287,159	3,835,532



ທ່ານ ບຸນອຸ້ມ ສີວັນຟ້າງ
 ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່
 13 ສິງຫາ 2013

ທ່ານ ບຸນສະຫຼອງ ສຸດທິດາຣາ
 ຮອງຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ - ສາຍງານການເງິນ
 13 ສິງຫາ 2013

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ

ໃບລາຍງານ ກະແສເງິນສົດ

ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

		ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2012 ລ້ານກີບ
	ບົດອະທິບາຍ		
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ			
ກຳໄລກ່ອນອາກອນກຳໄລ		417,267	204,456
ປັບປຸງ			
ຄ່າສູນເສຍມູນຄ່າ		-	1,034
ຫັກຄ້າຫຼຸ້ຍຫຼຽນ	6	83,550	77,271
(ກຳໄລ)/ຂາດທຶນ ຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ		(49,804)	(3,769)
ກຳໄລຮຸ້ນ ຈາກເງິນລົງທຶນ	4	(207,256)	-
ກະແສເງິນສົດຈາກ ການດຳເນີນງານກ່ອນການປ່ຽນແປງຂອງທຶນໝູນວຽນ		243,757	278,992
ການປ່ຽນແປງຈາກ ການດຳເນີນງານ ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນ			
- ໜີ້ຕ້ອງຮັບທາງການຄ້າ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ		88,385	18,102
- ເຄື່ອງໃນສາງ		22	(210)
- ຊັບສິນໝູນວຽນອື່ນໆ		(5,132)	(678)
- ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ		-	(420)
- ຊັບສິນບໍ່ໝູນວຽນອື່ນໆ		865	(5,666)
- ໜີ້ສິນໝູນວຽນອື່ນໆ		33,530	2
- ໜີ້ຄ້າງ່າຍ		(1,395)	(3,435)
ກະແສເງິນສົດທີ່ກຳເນີດຈາກການດຳເນີນງານ		360,032	286,687
ອາກອນກຳໄລທີ່ໄດ້ຈ່າຍ		(11,319)	(19,023)
ເງິນສົດສຸດທິ ຈາກກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ		348,713	267,664
ກະແສເງິນສົດ ຈາກກິດຈະກຳການລົງທຶນ			
ຈ່າຍເງິນລ່ວງສໍາລັບເງິນລົງທຶນ		-	(107,066)
ຊື້ຊັບສິນມັດພາຍໃຕ້ສັນຍາສໍາປະທານ	6	(84,419)	(30,073)
ຮັບເງິນປັນຜົນ	4	41,533	-
ການເພີ່ມຂອງເງິນລົງທຶນໄລຍະສັ້ນ		20,000	-
ກະແສເງິນສົດສຸດທິ ຈາກກິດຈະກຳການລົງທຶນ		(22,886)	(137,139)

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ ເອກະສານລາຍງານການເງິນກະທັດລັດ ແຕ່ໜ້າ 8 ເຖິງ 18 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ

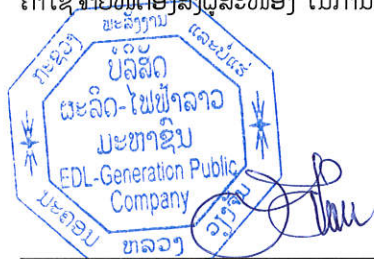
ໃບລາຍງານ ກະແສເງິນສົດ

ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

		ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2012 ລ້ານກີບ
	ບົດອະທິບາຍ		
ກະແສເງິນສົດ ຈາກກິດຈະກຳການເງິນ:			
ຈ່າຍເງິນກູ້ຢືມໄລຍະຍາວ	8	(84,972)	(88,008)
ຈ່າຍເງິນປັນຜົນໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນ	13	(257,506)	(208,463)
ຈ່າຍເງິນປັນຜົນ	13	(85,835)	(69,488)
ເງິນສົດສຸດທິ ຈາກກິດຈະກຳການເງິນ		(428,313)	(365,959)
ການຫຼຸດລົງສຸດທິ ໃນເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ		(102,486)	(235,434)
ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ ຕົ້ນງວດ		164,511	342,795
ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ ທ້າຍງວດ		62,025	107,361

ລາຍການທີ່ບໍ່ແມ່ນເງິນສົດ:

ຊື້ຊັບສິນພາຍໃຕ້ສັນຍາສໍາປະທານເຊິ່ງບໍ່ທັນໄດ້ຈ່າຍ	90,113	-
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການອອກຮຸ້ນໃໝ່	-	3,696
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຕ້ອງສົ່ງຜ່ານສະໜອງ ໃນການອອກຮຸ້ນໃໝ່	-	3,696



ທ່ານ ບຸນອຸ້ມ ສີວັນເພັງ

ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

13 ສິງຫາ 2013

ທ່ານ ບຸນສະຫຼອງ ສຸດທິດາຣາ

ຮອງຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ - ສາຍງານການເງິນ

13 ສິງຫາ 2013

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ ເອກະສານລາຍງານການເງິນກະທັດລັດ ແຕ່ໜ້າ 8 ເຖິງ 18 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ
ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

1. ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ ("ບໍລິສັດ" ຫຼື "ຜ-ຟຟລ") ແມ່ນ ບໍລິສັດ ມະຫາຊົນ ທີ່ຈັດທະບຽນໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແລະ ຈັດທະບຽນ ໃນຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ບໍລິສັດ ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ແລະ ຈັດທະບຽນກັບ ກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ໃນວັນທີ 15 ທັນວາ 2010 (ວັນສ້າງຕັ້ງບໍລິສັດ).

ທີ່ຢູ່ ລົງທະບຽນ ຂອງ ບໍລິສັດ ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ອາຄານ ລັດວິສາຫະກິດ ໄຟຟ້າລາວ ສໍານັກງານໃຫຍ່, ຊັ້ນ 7
ຖະໜົນມິດຕະພາບລາວ-ໄທ, ບ້ານທົ່ງກາງ
ຕູ້ ປ.ນ 2392 ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

ບໍລິສັດ ໄດ້ຈັດທະບຽນເຂົ້າຕະຫຼາດຫຼັກຊັບແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 11 ມັງກອນ 2011 ແລະ ໄດ້ເປີດຊື້-ຂາຍຮຸ້ນ ເປັນມື້ທໍາອິດ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໄດ້ຮັບອະນຸມັດໂດຍສະພາຜູ້ອໍານວຍການ ລົງວັນທີ 13 ສິງຫາ 2013.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ໄດ້ມີການທົບທວນຄືນ, ແຕ່ບໍ່ແມ່ນການກວດສອບ

2. ພື້ນຖານໃນການກະກຽມ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ສອດຄ່ອງກັບວິທີການບັນຊີຂອງບໍລິສັດ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍ ລາຍລະອຽດຕ່າງໆຢູ່ໃນ ເອກະສານລາຍງານການເງິນປະຈຳປີ ສໍາລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2012. ເອກະສານລາຍງານການເງິນເບື້ອງຕົ້ນນີ້ (ເປັນຕົ້ນ: ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ, ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນຕົນເອງຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ) ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນຕາມຮູບແບບ ມາດຕະຖານກຳນົດໄວ້, ສ່ວນບົດ ອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ ແບບກະທັດລັດ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ຕ້ອງໄດ້ອ່ານຄວບຄູ່ກັບ ເອກະສານລາຍງານການເງິນປະຈຳປີ ສໍາລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2012.

ລາຍຈ່າຍ ທີ່ເກີດຂຶ້ນບໍ່ສະໝໍ່າສະເໝີ ໃນຮອບໄລຍະປີການບັນຊີ ໄດ້ຖືກບັນທຶກເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍລໍຖ້າຕັດຈ່າຍ ໃນເອກະສານລາຍງານ ການເງິນກາງປີ ໂດຍໃຊ້ຫຼັກການດຽວກັນກັບການບັນທຶກໃນເອກະສານລາຍງານເງິນທ້າຍປີໃນການບັນທຶກລາຍຈ່າຍ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍລໍຖ້າຕັດຈ່າຍ.

ໃນ ສປປ ລາວ ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ມີການວາງມາດຕະຖານບັນຊີອອກ. ມາດຕະຖານດ້ານການບັນຊີລາວແມ່ນ ກຳລັງມີການພັດທະນາພາຍໃຕ້ ກົມບັນຊີ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງວິຊາຊີບການບັນຊີລາວ (LICPA). ໃນປັດຈຸບັນ, ບັນດາບໍລິສັດ ໄດ້ ນຳໃຊ້ປຶ້ມຄູ່ມືກ່ຽວກັບ ລະບຽບວິທີປະຕິບັດດ້ານການບັນຊີ ທີ່ວາງອອກໂດຍ ກະຊວງການເງິນ. ປຶ້ມຄູ່ມື ດັ່ງກ່າວ ໄດ້ວາງຂໍ້ແນະນຳ ຕາມພື້ນຖານເງິນຄ້າງຮັບ-ຄ້າງຈ່າຍ ເຊິ່ງຍັງມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນຫຼາຍ ລະຫວ່າງ ປຶ້ມຄູ່ມື ດັ່ງກ່າວ ແລະ ມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການລາຍງານການເງິນ ເຊັ່ນ: ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ, ສັນຍາເຊົ່າ, ຜົນປະໂຫຍດພະນັກງານ, ຜົນກະທົບຈາກການປ່ຽນແປງ ອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ອາກອນລາຍໄດ້ ແລະ ອາກອນເຍື້ອນຊໍາລະ, ເຄື່ອງມືທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະເພາະຂອງບໍລິສັດ ເງິນລົງທຶນໃນວິສາຫະກິດຂາຮຸ້ນ ແລະ ບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນ ແລະ ຄ່າ ໃຊ້ຈ່າຍກ່ອນການດໍາເນີນງານ. ຫຼັກການບັນຊີທີ່ນຳໃຊ້ ມີຄວາມແຕກຕ່າງທີ່ສຳຄັນ ໂດຍທຽບຖານ ຈາກຫຼັກການບັນຊີ ທີ່ຖືກຮັບຮອງເອົາໂດຍທົ່ວໄປ ລວມທັງມາດຕະຖານສາກົນ ດ້ານການລາຍງານການເງິນ ທີ່ຮັບຮອງເອົາໃນບາງປະເທດ ແລະ ບາງຂົງເຂດ.

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ
ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

3. ສັນຍາໃໝ່ທີ່ສໍາຄັນສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນ ຕົ້ນປີສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

i) ຂໍ້ຕົກລົງການຊໍາລະໜີ້

ບໍລິສັດ ໄດ້ເຮັດຂໍ້ຕົກລົງ ການຊໍາລະໜີ້ ("ຂໍ້ຕົກລົງ") ກັບ ຟຟລ ໃນວັນທີ 28 ກຸມພາ 2013. ຟຟລ ຄືຜູ້ກູ້ຢືມຕາມສັນຍາເງິນກູ້ຢືມ ໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນຜັນນ້ຳຊອງ ພາຍໃຕ້ອະນຸສັນຍາເງິນກູ້ເລກທີ 0229/ຟຟລ, ລົງວັນທີ 21 ມັງກອນ 2013 ກັບລັດຖະບານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ. ລາວ ເຊິ່ງໄດ້ຈາກ ທະນາຄານ ຂາອອກ-ຂາເຂົ້າ ແຫ່ງປະເທດອິນເດຍ (ຜູ້ໃຫ້ກູ້). ນອກຈາກການໂອນຊັບສິນໃຫ້, ບໍລິສັດ ໄດ້ຕົກລົງກັບ ຟຟລ ວ່າຈະຊໍາລະໜີ້ ໃຫ້ ຟຟລ ແລະ ຟຟລ ຈະຊໍາລະເງິນດັ່ງກ່າວໄປໃຫ້ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ເຊິ່ງອີງຕາມ ສັນຍາກູ້ຢືມ ຕົ້ນສະບັບກັບລັດຖະບານ ເງິນກູ້ເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນບໍ່ມີຫຼັກປະກັນ ແລະ ບໍ່ມີພັນທະໃດໆ ນອກເໜືອຈາກການຊໍາລະ ຕາມຕາຕະລາງເງິນກູ້.

ii) ບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈສໍາລັບການໂອນຮຸ້ນ

ໃນວັນທີ 20 ກຸມພາ 2012, ບໍລິສັດ ແລະ ຟຟລ ໄດ້ເຊັນບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈສໍາລັບການໂອນຮຸ້ນຂອງບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ນ້ຳຖິ້ມ 5 ຈຳກັດ.

ທັງສອງພາກສ່ວນເຫັນດີທີ່ຈະໂອນຮຸ້ນ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ນ້ຳຖິ້ມ 5 ຈຳກັດ ພາຍໃນວັນທີ 31 ເດືອນທັນວາ 2012. ບໍລິສັດ ແມ່ນຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຈ່າຍ i) ຈ່າຍເງິນລ່ວງໜ້າ ຈຳນວນ 2,000,000 ໂດລາສະຫະລັດ ii) ມູນຄ່າຍັງເຫຼືອຂອງໂຄງການ, ເງິນລ່ວງໜ້າເພີ່ມເຕີມ ຫຼື ສ່ວນຕ່າງທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຫາກມີ ຫຼື ໄດ້ຈ່າຍເງິນຕາມສັນຍາໂອນຮຸ້ນ.

ໃນລະຫວ່າງ ຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013, ສັນຍາການໂອນຮຸ້ນແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ຂັ້ນຕອນ ແລະ ຄາດວ່າຈະ ສໍາເລັດການໂອນຮຸ້ນບໍ່ກາຍວັນທີ 31 ທັນວາ 2013.

ໃນຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013, ບໍລິສັດ ມີລາຍຈ່າຍທີ່ຈໍາເປັນເຊິ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈຂ້າງເທິງນີ້ ຈຳນວນ 5,250,000 ໂດລາສະຫະລັດ ຫຼື ທຽບເທົ່າ 40,687 ລ້ານກີບ (ບົດອະທິບາຍຂໍ້ 5).

4. ເງິນລົງທຶນໃນ ວິສາຫະກິດ ຂາຮຸ້ນ ແລະ ບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນ

	2013
	ລ້ານກີບ
ຍອດຍົກມາ	1,722,049
ກໍາໄລຮຸ້ນຈາກວິສາຫະກິດຂາຮຸ້ນ	28,799
ກໍາໄລຮຸ້ນຈາກບໍລິສັດຮຸ້ນສ່ວນ	178,457
ເງິນປັນຜົນຮັບ (ກະລຸນາເບິ່ງຂ້າງລຸ່ມ)	(41,533)
ສ່ວນຕ່າງຂອງອັດຕາແລກປ່ຽນ	(1,444)
ຍອດເຫຼືອທ້າຍ	1,886,328

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ
ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

4. ເງິນລົງທຶນໃນ ວິສາຫະກິດ ຂາຮຸ້ນ ແລະ ບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນ (ຕໍ່)

4.1 ວິສາຫະກິດຂາຮຸ້ນ

ວິສາຫະກິດຂາຮຸ້ນ ແມ່ນ:

						2013 (ລ້ານກີບ)
ຊື່	ປະເທດທີ່ ດໍາເນີນທຸລະ ກິດ	ທຸລະກິດ	ອັດຕາສ່ວນຂອງ ເງິນ ລົງທຶນ(%)	ຕາມຕົ້ນ ທຶນ	ຕາມສ່ວນ	ເງິນປັນຜົນ
ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ນ້ຳຖ້ຳ 2 ຈຳກັດ	ສປປ ລາວ	ຜະລິດໄຟຟ້າ	25	454,742	534,685	-
ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ນ້ຳລຶກ 1- 2 ຈຳກັດ	ສປປ ລາວ	ຜະລິດໄຟຟ້າ	10	32,240	22,242	(6,521)
ລວມເງິນລົງທຶນໃນວິສາຫະກິດ ຂາຮຸ້ນ				486,982	556,927	(6,521)

ໃນວັນທີ 1 ເມສາ 2013, ສະພາຜູ້ອຳນວຍການຂອງບໍລິສັດໄຟຟ້ານ້ຳລຶກ 1-2 ຈຳກັດ ໄດ້ອະນຸມັດການຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ລວມທັງໝົດ 8.44 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ຫຼື ທຽບເທົ່າ 65,207 ລ້ານກີບ. ບໍລິສັດໄດ້ຮັບຮູ້ເງິນປັນຜົນໂດຍອີງໃສ່ % ຂອງຜົນໄດ້ຮັບ ຂອງເງິນລົງທຶນ ລວມເປັນ 0.84 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ ຫຼື ທຽບເທົ່າ 6,521 ລ້ານກີບ ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013.

4.2 ບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນ

ບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນແມ່ນ:

						2013 (ລ້ານກີບ)
ຊື່	ປະເທດທີ່ ດໍາເນີນທຸລະ ກິດ	ທຸລະກິດ	ອັດຕາສ່ວນ ຂອງເງິນ ລົງທຶນ(%)	ຕາມຕົ້ນ ທຶນ	ຕາມສ່ວນ	ເງິນປັນຜົນ
ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ເທີນຫີນ ບຸນ ຈຳກັດ	ສປປ ລາວ	ຜະລິດໄຟຟ້າ	60	1,120,696	1,298,812	(29,522)
ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ຫ້ວຍ ເຫາະ ຈຳກັດ	ສປປ ລາວ	ຜະລິດໄຟຟ້າ	20	17,447	27,208	(5,490)
ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ຫ້ວຍລຳ ພັນຕອນລຸ່ມ	ສປປ ລາວ	ຜະລິດໄຟຟ້າ	60	3,381	3,381	-
ລວມເງິນລົງທຶນໃນບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນ				1,141,524	1,329,401	(35,012)

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ
ບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ
ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

4. ເງິນລົງທຶນໃນ ວິສາຫະກິດ ຂາຮຸ້ນ ແລະ ບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນ (ຕໍ່)

4.2 ບໍລິສັດ ຮຸ້ນສ່ວນ (ຕໍ່)

ໃນວັນທີ 4 ມີນາ 2013, ສະພາຜູ້ອຳນວຍການຂອງ ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ເທີນຫົນບຸນ ຈຳກັດ ໄດ້ອະນຸມັດການຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ລວມທັງໝົດ 6.34 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ຫຼື ທຽບເທົ່າ 49,204 ລ້ານກີບ. ບໍລິສັດໄດ້ຮັບຮູ້ເງິນປັນຜົນໂດຍອີງໃສ່ % ຂອງຜົນໄດ້ຮັບ ຂອງເງິນລົງທຶນ ລວມເປັນ 3.80 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ ຫຼື ທຽບເທົ່າ 29,522 ລ້ານກີບ ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013.

ໃນວັນທີ 21 ກຸມພາ 2013, ສະພາຜູ້ອຳນວຍການຂອງ ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ຫ້ວຍເຫາະ ຈຳກັດ ໄດ້ອະນຸມັດການຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ລວມທັງໝົດ 3.45 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ຫຼື ທຽບເທົ່າ 27,451 ລ້ານກີບ. ບໍລິສັດໄດ້ຮັບຮູ້ເງິນປັນຜົນໂດຍອີງໃສ່ % ຂອງຜົນໄດ້ຮັບ ຂອງເງິນລົງທຶນ ລວມເປັນ 0.69 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ ຫຼື ທຽບເທົ່າ 5,490 ລ້ານກີບ ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013.

5. ເງິນລົງທຶນຈ່າຍລ່ວງໜ້າ

ເງິນຈ່າຍລ່ວງໜ້ານີ້ເປັນເງິນຈ່າຍລ່ວງໜ້າພາຍໃຕ້ບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບການໂອນຊັບສິນຂອງໂຄງການ ລະຫວ່າງ ບໍລິສັດ ແລະ ຟຟລ, ບໍລິສັດໄດ້ຈ່າຍໃຫ້ ຟຟລ ສໍາລັບໂຄງການ ເຂື່ອນໄຟຟ້າຫ້ວຍລຳພັນໃຫຍ່ ແລະ ເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຄານ 2 (ໂຄງການ) ເປັນຈໍານວນເງິນ 336,903 ລ້ານກີບ ແລະ ສໍາລັບ ການໂອນຮຸ້ນບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ນ້ຳຖ້ຳ 5 ຈຳກັດ ຈໍານວນ 40,687 ລ້ານກີບ.

6. ຊັບສິນພາຍໃຕ້ສັນຍາສໍາປະທານ, ສຸດທິ

	<u>ລ້ານກີບ</u>
ຍອດຍົກມາສຸດທິໃນບັນຊີ ຮອດວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013 - ກວດສອບ	3,944,900
ສ່ວນເພີ່ມ	174,532
ຫັກຄ່າຫຼ້າຍຫຼັງ	<u>(83,550)</u>
ຍອດເຫຼືອມູນຄ່າຕາມບັນຊີສຸດທິ ຮອດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013 - ທົບທວນຄືນ	<u>4,035,882</u>

ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013, ຟຟລ ໂອນຊັບສິນການດໍາເນີນງານ ຂອງເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຊອງ ແລະ ການກູ້ຢືມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢູ່ພາຍໃຕ້ຂໍ້ຕົກລົງການຊໍາລະໜີ້ (ບົດອະທິບາຍຂໍ້ 3: (i)) ກັບບໍລິສັດ. ນອກຈາກນັ້ນ ລາຍການ ທຸລະກໍາທີ່ບໍ່ແມ່ນເງິນສົດ ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013 ຂອງຊັບສິນທີ່ໄດ້ມາພາຍໃຕ້ຂໍ້ຕົກລົງການຊໍາລະໜີ້ ຈໍານວນ 90,113 ລ້ານກີບ.

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ

ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

7. ຊັບສິນໝູນວຽນອື່ນໆ

ຊັບສິນໝູນວຽນອື່ນໆສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນປະກອບດ້ວຍ ເງິນຈ່າຍລ່ວງໜ້າຄ່າປະກັນໄພ ເຂື່ອນໄຟຟ້າ ຈຳນວນ 3,503 ລ້ານກີບ ແລະ ເງິນຈ່າຍລ່ວງໜ້າຄ່າເຊົ່າຫ້ອງການ ຈຳນວນ 1,732 ລ້ານກີບ.

8. ເງິນກູ້ຢືມໄລຍະຍາວ

ບໍລິສັດ ໄດ້ເຊັນສັນຍາການຊໍາລະໜີ້ (ຂໍ້ຕົກລົງ) ກັບ ຟຟລ ໃນວັນທີ 15 ທັນວາ 2010 ແລະ 28 ກຸມພາ 2013 (ບົດອະທິບາຍຂໍ້ 3 (i)). ຟຟລ ເປັນຜູ້ກູ້ຢືມຕາມສັນຍາກູ້ຢືມກັບລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເຊິ່ງຊໍາລະຕາມມູນຄ່າເດີມໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ກູ້ ໂດຍການດໍາເນີນການຜ່ານ ລັດຖະບານ ນອກເໜືອຈາກການໂອນຊັບສິນທີ່ບໍລິສັດ ໄດ້ຕົກລົງກັບ ຟຟລ ວ່າ ບໍລິສັດ ຈະຊໍາລະເງິນເມື່ອໜີ້ຄົງຄ້າງກັບ ຟຟລ ແລະ ຟຟລ ຈະທໍາການຊໍາລະເງິນດັ່ງກ່າວໄປຍັງລັດຖະບານ ຂອງຜູ້ໃຫ້ກູ້ຕາມສັນຍາເດີມ.

	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ກວດສອບ 31 ທັນວາ 2012 ລ້ານກີບ
ໝູນວຽນ	153,256	173,753
ບໍ່ໝູນວຽນ	849,025	874,603
	1,002,281	1,048,356
		ລ້ານກີບ
ຮອດວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013 - ກວດສອບ		1,048,356
ເງິນກູ້ຢືມເພີ່ມ		90,113
ຈ່າຍຄືນເງິນກູ້ຢືມ		(84,972)
ກໍາໄລຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ		(51,216)
ຮອດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013 - ທົບທວນຄືນ		1,002,281

ເງິນກູ້ຢືມສ່ວນໃຫຍ່ປະກອບດ້ວຍ ເງິນກູ້ຢືມທີ່ບໍ່ມີຫຼັກປະກັນ ເຊິ່ງລວມມີ ເງິນກູ້ຢືມໃນສະກຸນເງິນ ໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ສະກຸນເງິນເຢັນ ມີກໍານົດ 1-20 ປີ ມີອັດຕາດອກເບ້ຍລະຫວ່າງ 1.75% ເຖິງ 6.5% ຕໍ່ປີ (31 ທັນວາ 2012: 2.0% ເຖິງ 6.5% ຕໍ່ປີ)

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ
ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

8. ເງິນກຸ້ຢມໄລຍະຍາວ (ຕໍ່)

ມູນຄ່າຕາມບັນຊີຂອງເງິນກຸ້ຢມຂອງບໍລິສັດ ມີສະກຸນເງິນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013	ກວດສອບ 31 ທັນວາ 2012
ໂດລາສະຫະລັດ (ລ້ານ)	113	112
ເຢັນ (ລ້ານ)	1,526	1,627

ການວິເຄາະອາຍຸຂອງເງິນກຸ້ຢມເຫຼົ່ານີ້ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ກວດສອບ 31 ທັນວາ 2012 ລ້ານກີບ
ຫຼຸດໜຶ່ງປີລົງມາ (1 ປີ)	153,256	173,753
ໜຶ່ງປີ (1 ປີ) ແຕ່ບໍ່ເກີນຫ້າປີ (5 ປີ)	511,872	513,377
ຫ້າປີ (5 ປີ) ຂຶ້ນໄປ	337,153	361,226
	<u>1,002,281</u>	<u>1,048,356</u>

9. ໜີ້ສິນໝູນວຽນອື່ນໆ

ໜີ້ສິນໝູນວຽນອື່ນໆ ສ່ວນໃຫຍ່ປະກອບມີ ຮັບລ່ວງໜ້າຈາກ ຟຟລ ສໍາລັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ກ່ຽວກັບເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຊອງ ຈໍານວນ 4,612 ລ້ານກີບ ແລະ ເງິນຄໍ້າປະກັນຂອງຜູ້ຮັບເໝົາໃນການກໍ່ສ້າງທີ່ກໍາລັງດໍາເນີນງານເປັນຈໍານວນ 32,173 ລ້ານກີບ (31 ທັນວາ 2012: 3,050 ລ້ານກີບ)

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊືນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ
ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

10. ຮຸ້ນທຶນ/ທຶນຈົດທະບຽນ ແລະ ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ

	ຈໍານວນຮຸ້ນ (ຮຸ້ນ)	ຮຸ້ນ (ຮຸ້ນ)	ສ່ວນເພີ່ມ ມູນຄ່າຮຸ້ນ (ລ້ານກີບ)	ລວມ (ລ້ານກີບ)
ຍອດຍົກມາ ຮອດວັນທີ				
1 ມັງກອນ 2013 - ກວດສອບ	1,226,216,765	4,904,867	142,229	5,047,096
ການອອກຮຸ້ນເພີ່ມ	-	-	-	-
ຍອດເຫຼືອ ຮອດວັນທີ				
30 ມິຖຸນາ 2013 ທົບທວນຄືນ	1,226,216,765	4,904,867	142,229	5,047,096

	ຈໍານວນຮຸ້ນ (ຮຸ້ນ)	(ຮຸ້ນ) (ລ້ານກີບ)	ສ່ວນເພີ່ມ ມູນຄ່າຮຸ້ນ (ລ້ານກີບ)	ລວມ (ລ້ານກີບ)
ຍອດຍົກມາ ຮອດວັນທີ				
1 ມັງກອນ 2012 - ກວດສອບ	868,597,050	3,474,388	15,577	3,489,965
ການອອກຮຸ້ນເພີ່ມ	-	-	-	-
ຍອດເຫຼືອ ຮອດວັນທີ				
30 ມິຖຸນາ 2012 ທົບທວນຄືນ	868,597,050	3,474,388	15,577	3,489,965

11. ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ

ອີງຕາມສັນຍາສໍາປະທານກັບລັດຖະບານ, ບໍລິສັດຈະຕ້ອງຈ່າຍອາກອນລາຍໄດ້ ໃນອັດຕາ ສິບເປີເຊັນ (10%) ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍທີ່ນຳໃຊ້, ຕາມດໍາລັດຂອງປະທານປະເທດເລກທີ 1/ປປທ, ລົງວັນທີ 28 ທັນວາ 2010 ກ່ຽວກັບອາກອນລາຍໄດ້ຂອງບໍລິສັດ ທີ່ຈົດທະບຽນໃນຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍ ຫຼຸດອັດຕາອາກອນກຳໄລ 5% ຈາກອັດຕາປົກກະຕິ ເປັນໄລຍະເວລາ 4 ປີ ນັບແຕ່ມີຈົດທະບຽນເປັນຕົ້ນໄປ.

ບໍລິສັດໄດ້ ລົງບັນຊີ ອາກອນລາຍໄດ້ຂອງບໍລິສັດຢູ່ໃນອັດຕາປະຈຸບັນ 5% ຂອງກຳໄລສຸດທິ ຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ປັບປຸງ ລາຍການທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຫັກເປັນລາຍຈ່າຍ ແລະ ອື່ນໆ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ ທີ່ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນທີ 1 ຕຸລາ 2012 ເຊິ່ງອີງຕາມຫຼັກການເງິນຄ້າງ່າຍ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຮັບຮູ້ລົງບັນຊີ ອາກອນກຳໄລຕ້ອງຈ່າຍ ຫຼື ຕ້ອງຫັກຄືນໃນອະນາຄົດ ທີ່ຕິດພັນກັບ ສ່ວນຜິດດ່ຽງຊົ່ວຄາວ. ລາຍຈ່າຍ ອາກອນກຳໄລໄດ້ລົງບັນຊີ ປົນພື້ນຖານ ຜົນການດໍາເນີນງານ ແລະ ອັດຕາອາກອນ ໃນຮອບເວລາລາຍງານ ເທົ່ານັ້ນ.

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ

ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

12. ກໍາໄລພື້ນຖານຕໍ່ຮຸ້ນ

ກໍາໄລພື້ນຖານ ຕໍ່ຮຸ້ນ ຮອດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013 ແມ່ນຄິດໄລ່ ດ້ວຍການເອົາ ກໍາໄລສຸດທິ ໃນຮອບເວລາລາຍງານ ຫານ ຈໍານວນສະເລ່ຍ ຂອງຮຸ້ນສາມັນທີ່ມີ ໃນຮອບເວລາລາຍງານ

	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013	ກວດສອບ 30 ມິຖຸນາ 2012
ກໍາໄລສຸດທິຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນສາມັນ (ລ້ານກີບ)	406,669	194,019
ສະເລ່ຍຈໍານວນຮຸ້ນສາມັນທີ່ອອກ (ລ້ານກີບ)	1,226	869
ກໍາໄລພື້ນຖານຕໍ່ຮຸ້ນ (ກີບ)	332	223

13. ເງິນປັນຜົນ

ກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸ້ນສາມັນປະຈຳປີຄັ້ງທີ 1/2013 ໃນວັນທີ 28 ມີນາ 2013 ຜູ້ຖືຮຸ້ນອະນຸມັດຈ່າຍເງິນປັນຜົນໃນ ສ່ວນຂອງກໍາໄລສຸດທິ ສໍາລັບງວດ 6 ເດືອນທ້າຍປີ ຈາກວັນທີ 1 ກໍລະກົດ ເຖິງ 31 ທັນວາ 2012 ຈໍານວນ 280 ກີບ ຕໍ່ຮຸ້ນ (30 ມິຖຸນາ 2012: 320 ກີບ ຕໍ່ຮຸ້ນ) ເປັນຈໍານວນລວມ 343,341 ລ້ານກີບ (30 ມິຖຸນາ 2012: 277,951 ລ້ານກີບ) ເງິນປັນຜົນຈ່າຍໃນວັນທີ 23 ເມສາ 2013.

14. ບຸກຄົນ ຫຼື ກິດຈະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັນ

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຕົ້ນຕໍ ພົວພັນກັບກິດຈະການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັນ ໃນຮອບເວລາລາຍງານ ສາມາດສະຫຼຸບໄດ້ ດັ່ງນີ້:

(ກ) ຂາຍສິນຄ້າ

ສໍາລັບ ຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ

	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2012 ລ້ານກີບ
ຂາຍໄຟຟ້າໃຫ້ລັດວິສາຫະກິດໄຟຟ້າລາວ (ຟຟລ)	314,568	336,920

ຂາຍໄຟຟ້າໃຫ້ ຟຟລ ຕາມເງື່ອນໄຂ ສັນຍາຊື້ຂາຍໄຟຟ້າ ("PPA") ສະບັບສົມບູນ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນ ໃນວັນທີ 9 ທັນວາ 2011.

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ
ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

14. ບຸກຄົນ ຫຼື ກິດຈະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັນ (ຕໍ່)

(ຂ) ຈ່າຍເງິນປັນຜົນ

ສໍາລັບ ຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2012 ລ້ານກີບ
ຈ່າຍເງິນປັນຜົນໃຫ້ແກ່ ຟຟລ	257,506	208,463

(ຄ) ຍອດເຫຼືອ ຂອງບັນຊີ ຈາກກິດຈະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ກວດສອບ 31 ທັນວາ 2012 ລ້ານກີບ
ເງິນຈ່າຍລ່ວງໜ້າສໍາລັບການລົງທຶນ (ບົດອະທິບາຍຂໍ້ 5)	377,590	379,001
ລູກໜີ້ອື່ນໆ	109,869	121,783
ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກລູກຄ້າ ຟຟລ (i)	214,836	291,850
ເງິນກູ້ຢືມໄລຍະຍາວ (ບົດອະທິບາຍຂໍ້ 8)	1,002,281	1,048,356

i) ບັນຊີໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກລູກຄ້າ - ຟຟລ ສາມາດຈໍາແນກໄດ້ດັ່ງນີ້:

	ທົບທວນຄືນ 30 ມິຖຸນາ 2013 ລ້ານກີບ	ກວດສອບ 31 ທັນວາ 2012 ລ້ານກີບ
ບໍ່ເຖິງກໍານົດ	122,645	104,775
ຄ້າງຊໍາລະຕໍ່າກວ່າ 3 ເດືອນ	92,191	187,075
ຄ້າງຊໍາລະ 3 - 6 ເດືອນ	-	-
ຄ້າງຊໍາລະ 6 - 12 ເດືອນ	-	-
ຄ້າງຊໍາລະເກີນກວ່າ 12 ເດືອນ	-	-
	214,836	291,850
ຫັກ ຄ່າສູນເສຍມູນຄ່າໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ	-	-
ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກລູກຄ້າ, ສຸດທິ	214,836	291,850

ບໍລິສັດ ຜະລິດ-ໄຟຟ້າລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນກາງປີ

ສໍາລັບຮອບເວລາລາຍງານ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013

15. ພາລະຜູກພັນ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນ

ພາລະຜູກພັນເງິນທຶນ

ໃນວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2013 ບໍລິສັດ ຍັງມີພາລະຜູກພັນເງິນທຶນທີ່ຍັງຄົງຄ້າງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຕິດຕັ້ງອຸປະກອນການຜະລິດ ເປັນຈໍານວນເງິນ 68,657 ລ້ານກີບ ເຊິ່ງກໍານົດການຊໍາລະແມ່ນ 1 ຫາ 3 ປີ (31 ທັນວາ 2012: 106,953 ລ້ານກີບ ເຊິ່ງ ກໍານົດການຊໍາລະແມ່ນ 1 ຫາ 2 ປີ).

16. ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງວັນທີຂອງການລາຍງານ

ສັນຍາສໍາປະທານ ("CA")

ໃນວັນທີ 24 ກໍລະກົດ 2013 ບໍລິສັດ ໄດ້ເຮັດສັນຍາສໍາປະທານ ("CA") ກັບລັດຖະບານ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ("GOL") ເຊິ່ງຕາງໜ້າໂດຍ ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ("MPI"). ສັນຍາສໍາປະທານ ແມ່ນໄດ້ກໍານົດໃຫ້ເວລາສໍາປະທານ 30 ປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ອາຍຸສໍາປະທານໄດ້ອີກ 10 ປີ ສໍາລັບໂຄງການໂຮງໄຟຟ້າ. CA ກວມເອົາການໂອນຊັບສິນທັງໝົດພາຍໃຕ້ການສໍາປະທານ ຈົນກວ່າມີສັນຍາສໍາປະທານມີການປັບປຸງ.

ເມື່ອສິ້ນສຸດໄລຍະເວລາການສໍາປະທານ ບໍລິສັດຕ້ອງໄດ້ໂອນຊັບສິນຂອງຕົນ, ສິດ, ຊື່ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດທັງໝົດຂອງ ໂຄງການ ແລະ ຊັບສິນຂອງບໍລິສັດ ທີ່ໃຊ້ໃນການດໍາເນີນໂຄງການທັງໝົດ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນສັນຍາສໍາປະທານ ໃຫ້ກັບລັດຖະບານ ຫຼື ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງຈາກລັດຖະບານ ໂດຍບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແລະ ພາລະຜູກພັນໃດໆ.

ພາຍໃຕ້ສັນຍາສໍາປະທານນີ້, ລັດຖະບານຍິນຍອມໃຫ້ບໍລິສັດ ມີສິດແຕ່ພຽງຜູ້ດຽວໃນຊ່ວງໄລຍະເວລາ ໃນການສໍາປະທານ ສິດທີ່ສໍາຄັນພາຍໃຕ້ສັນຍາສໍາປະທານ ລວມມີ 1) ສິດເປັນເຈົ້າຂອງ, ດໍາເນີນງານ ແລະ ບໍາລຸງຮັກສາ ສິ່ງອໍານວຍຄວາມ ສະດວກຂອງໂຄງການ ແລະ ຊັບສິນບັດອື່ນໆ ຫຼື ຊັບສິນທີ່ບໍລິສັດໄດ້ມາ, 2) ສິດນໍາໃຊ້ເຂື່ອນ, ສັນເຂື່ອນ ແລະ ແມ່ນໍ້າ, 3) ສິດໃນການຂາຍໄຟຟ້າໃຫ້ກັບ ຟຟລ, 4) ຮຽກເກັບອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ (ອມພ) ໃນການສະໜອງໄຟຟ້າ ໃຫ້ກັບ ຟຟລ ແລະ 5) ເສຍອາກອນກໍາໄລໃນອັດຕາ 10%, ເຊິ່ງບໍລິສັດຈະໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍ ຫຼຸດອັດຕາອາກອນກໍາໄລ 5% ຈາກອັດຕາປົກກະຕິ ເປັນໄລຍະເວລາ 4 ປີ ນັບແຕ່ມີຈົດທະບຽນເປັນຕົ້ນໄປ, 6) ເສຍຄ່າພາກຫຼວງໃນອັດຕາ 1% ຈາກຍອດຂາຍກະໄຟຟ້າ.

ພ້ອມກັນນັ້ນ ບໍລິສັດ ໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ປະຕິບັດ ຕາມຫຼາຍຂໍ້ກໍານົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂຕ່າງໆ ເຊິ່ງລວມມີຢູ່ໃນສັນຍາສໍາປະທານສະບັບນີ້, ແຕ່ບໍ່ຈໍາກັດ ການກໍ່ສ້າງ, ການປະກອບທຶນ,ຄ່າທໍານຽມ, ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ, ອາກອນ ແລະ ຄ່າເຊົ່າທີ່ດິນ.

ເງິນປັນຜົນຮັບ

ໃນວັນທີ 25 ກໍລະກົດ 2013, ຜູ້ບໍລິຫານຂອງ ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ຫ້ວຍເຫາະ ຈໍາກັດ ຕົກລົງ ຈ່າຍເງິນປັນຜົນເພີ່ມໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນລວມ 3.42 ລ້ານໂດລາ. ບໍລິສັດ ໄດ້ຮັບເງິນປັນຜົນ ໂດຍອີງໃສ່ % ຂອງເງິນລົງທຶນ ລວມເປັນ 0.68 ລ້ານໂດລາ ໃນວັນທີ 30 ກໍລະກົດ 2013.

16. ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງວັນທີຂອງການລາຍງານ (ຕໍ່)

ການປະກາດຈ່າຍເງິນປັນຜົນ

ໃນກອງປະຊຸມສະພາຜູ້ອໍານວຍການບໍລິສັດ ສະໄໝສາມັນ ຄັ້ງທີ 3/2013 ເຊິ່ງໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນວັນທີ 13 ສິງຫາ 2013, ສະພາຜູ້ອໍານວຍການບໍລິສັດ ໄດ້ລົງມັດຕິ ອະນຸມັດຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ຂອງກໍາໄລສຸດທິສໍາລັບ ໄລຍະ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013 ເຖິງ 30 ມິຖຸນາ 2013 ເປັນຈຳນວນ 182 ກີບ ຕໍ່ຮຸ້ນ (30 ມິຖຸນາ 2012 : 170 ກີບຕໍ່ຮຸ້ນ) ເປັນຈຳນວນເງິນລວມທັງໝົດແມ່ນ 223,171 ລ້ານກີບ (30 ມິຖຸນາ 2012: 208,456 ກີບ ປະກາດໃນເດືອນ ສິງຫາ 2012). ເງິນປັນຜົນນີ້ສໍາລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມີຊື່ຢູ່ໃນປຶ້ມບັນທຶກຜູ້ຖືຮຸ້ນ ໃນວັນທີ 2 ກັນຍາ 2013 ແລະ ຈະຈ່າຍໃນວັນທີ 9 ກັນຍາ 2013.

